

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 22 Hornet

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seater guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 22 Hornet
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012860
- Mfr. No.: 3044404
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 22 Hornet](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 22 Hornet](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Dispositif de Mise en Place de Projectiles avec Sertissage](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Seatore con Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Narzędzie do Osadzania Pocisków z Crimpem](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 22 Hornet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Seater s Crimp 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 22 Hornet

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Seater mit Crimp 7/8 und 22 Hornet. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Nutzung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und mögliche Risiken vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einem trockenen und sicheren Bereich gelagert wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts in gutem Zustand sind, bevor Sie es verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie den Seater nur mit kompatiblen Kugeln und Setzköpfen.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Seater immer eine geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Arbeitsfläche sauber und trocken sind, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Seater ordnungsgemäß eingestellt ist, bevor Sie mit dem Setzen der Kugeln beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder anderen Partikeln zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Kugelsetzers vorhanden sind und in einwandfreiem Zustand sind.
- Wählen Sie den richtigen Setzkopf für die verwendete Kugel aus.

2. Installation:

- Entfernen Sie den alten Setzkopf, indem Sie die entsprechenden Schrauben lösen.
- Setzen Sie den neuen Setzkopf ein und ziehen Sie die Schrauben fest.

3. Nutzung:

- Platzieren Sie die Patrone im Seater.
- Drücken Sie den Hebel gleichmäßig, um die Kugel zu setzen.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen die Präzision der Kugel.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Verpackungen gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Stoffe in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung zu Ihrem Produkt konsultieren Sie bitte das Handbuch oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise Ihnen helfen sollen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen.
Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 22 Hornet

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 22 Hornet. This product is designed for precise bullet seating and crimping, ensuring optimal performance and accuracy. To ensure your safety and the safety of others, please read and follow this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the product for any damage before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling ammunition.
- Store the product in a dry and secure location when not in use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Improper use may lead to accidents, including misfires or projectiles not seating correctly.
 - Ensure that the bullet and cartridge case are compatible with the seater head being used.
- **Instructions for Avoiding Hazards:**
 - Always follow the recommended procedures for seating and crimping bullets.
 - Do not exceed the maximum load specifications for the bullets being used.
 - Ensure that the work area is welllit and free from distractions.
- **Age and AudienceSpecific Warnings:**
 - This product is intended for use by individuals who are experienced in reloading ammunition. It is not suitable for children or inexperienced users.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
- Attach the Seater with Crimp 7/8 to the reloading press using the provided threading.
- Select the appropriate seater head for the bullet you are using and install it in the seater.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases and bullets according to standard reloading practices.
- Insert the cartridge case into the shell holder of the reloading press.
- Place the bullet into the mouth of the cartridge case.
- Operate the press to seat the bullet to the desired depth.
- If crimping is required, adjust the seater head to apply the crimp as needed.
- Inspect the finished cartridge for proper seating and crimping.

3. Maintenance:

- Regularly clean the seater and press to prevent residue buildup.
- Check for wear and replace the seater head if necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition or components in regular household waste.
- Contact local authorities for information on hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 22 Hornet, please refer to the manufacturer's contact resources available in the product manual or packaging.

By following these guidelines and instructions, you can ensure safe and effective use of the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 22 Hornet. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficiente. Por favor, lee atentamente esta guía de seguridad antes de usar el producto para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el Asiento de Projectiles esté utilizado solo por personas que tengan experiencia en recarga de municiones.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Nunca dejes el equipo desatendido mientras esté en uso.
- Asegúrate de que el producto esté fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - El uso incorrecto del Asiento de Projectiles puede resultar en lesiones personales o daños a la propiedad.
 - La manipulación de municiones puede ser peligrosa; sigue siempre las instrucciones de seguridad.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
 - Asegúrate de que la munición utilizada sea compatible con el Asiento de Projectiles.
 - No fuerces el mecanismo del asiento; esto puede causar fallos o daños.
 - Verifica que el cartucho esté correctamente asentado antes de proceder con el crimpado.
- **Advertencias Específicas para la Audiencia:**
 - Este producto no es adecuado para menores de 18 años.
 - Asegúrate de que solo personas capacitadas y responsables utilicen el Asiento de Projectiles.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Retira cualquier herramienta o accesorio que no sea necesario.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa y asegúralo firmemente.
- Verifica que el Asiento esté bien alineado y ajustado.

2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Coloca el casquillo en la estación de recarga.
- Inserta la bala en el casquillo.
- Activa la prensa para asentar la bala.
- Si decides utilizar el crimpado, ajusta la configuración según sea necesario.
- Revisa el cartucho final para asegurarte de que esté correctamente asentado y crimpado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Revisa regularmente el estado del Asiento y reemplaza la cabeza si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- El Asiento de proyectiles y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos y reciclaje.
- No deseches el producto en la basura doméstica.
- Consulta las normativas locales para la eliminación de productos de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad de este producto, por favor dirígete a un punto de contacto de la UE o consulta el sitio web del fabricante.

Por favor, mantén esta guía de instrucciones a mano para futuras referencias y asegúrate de seguir todas las directrices de seguridad. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité du Produit pour le Dispositif de Mise en Place de Projectiles avec Sertissage

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Seater avec Crimp 7/8 et le Seater avec Crimp 22 Hornet. Ce produit est conçu pour faciliter la mise en place précise des projectiles. Ce guide vous fournira des informations essentielles sur la sécurité, l'installation, l'utilisation et l'élimination de votre dispositif.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité et des protections auditives lorsque vous utilisez le dispositif.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre et dégagée pour éviter les accidents.
- Ne jamais utiliser le produit sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Suivez toutes les instructions de mise en place pour éviter les blessures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Dispositif

- Assurez-vous que le dispositif est correctement monté sur votre machine.
- Vérifiez que toutes les pièces sont bien fixées et en bon état avant de commencer.

2. Utilisation du Dispositif

- Placez le projectile dans l'alésage de guidage.
- Si vous utilisez le sertissage, assurez-vous que l'embout de la douille est en place.
- Actionnez le dispositif selon les instructions de votre machine.
- Remplacez la tête de mise en place si nécessaire pour différents types de projectiles.

3. Entretien

- Nettoyez régulièrement le dispositif pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspectez les têtes de mise en place pour tout signe d'usure.

Instructions d'Élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères si des matériaux spécifiques doivent être recyclés.
- Contactez votre municipalité pour des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le point de contact de l'UE pour les produits de sécurité. Assurez-vous de signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Conclusion

Ce guide a été conçu pour vous aider à utiliser le Seater avec Crimp 7/8 et le Seater avec Crimp 22 Hornet de manière sûre et efficace. En suivant ces instructions et en respectant les directives de sécurité, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres.

Istruzioni di Sicurezza per il Seatore con Crimp 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seatore con Crimp 7/8 Hornet. Questo prodotto è progettato per garantire un'accurata crimpatura dei proiettili, migliorando la precisione e la qualità delle tue munizioni. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seatore in un ambiente ben illuminato e privo di distrazioni.
- Mantieni il Seatore e tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il Seatore se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare il Seatore oltre le specifiche indicate nel manuale.
- Assicurati che il proiettile sia correttamente posizionato nel bush di guida prima di procedere con la crimpatura.
- Non tentare di modificare o riparare il Seatore da solo; contatta un professionista qualificato per assistenza.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e verifica il prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seatore

- Monta il Seatore sulla pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che il Seatore sia fissato saldamente e che non ci siano movimenti durante l'uso.

2. Uso del Seatore

- Inserisci il proiettile nel bush di guida.
- Regola l'altezza del Seatore secondo le specifiche del proiettile.
- Attiva la pressa per ricarica per crimpate il proiettile.
- Controlla visivamente la crimpatura per assicurarti che sia uniforme.
- Sostituisci la testa del Seatore se necessario, utilizzando solo teste compatibili.

3. Manutenzione

- Pulisci regolarmente il Seatore per rimuovere polvere e residui di proiettile.
- Controlla periodicamente le parti del Seatore per segni di usura o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Seatore e gli accessori in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti di prodotti metallici.
- Non gettare il Seatore nell'ambiente; assicurati di seguire le linee guida per il riciclaggio dei metalli.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o per segnalare problemi di sicurezza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o consultare il sito web del produttore per ulteriori informazioni e supporto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo corretto e sicuro del tuo Seatore con Crimp 7/8 Hornet. La tua sicurezza è la nostra priorità, e ci impegniamo a fornirti un prodotto di alta qualità e facile da usare.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Narzędzie do Osadzania Pocisków z Crimpem

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem (Seater with Crimp). To narzędzie zostało zaprojektowane z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków, zapewniając jednocześnie bezpieczeństwo użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z narzędzia, prosimy o przestrzeganie poniższych zasad:

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

Podczas korzystania z Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem, zwróć uwagę na poniższe środki ostrożności:

- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy z pociskami i materiałami wybuchowymi.
- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie kieruj narzędzia w stronę osób ani zwierząt.
- Nie próbuj modyfikować narzędzia, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia lub obrażeń.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich akcesoriów i części zamiennych dostosowanych do Twojego narzędzia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem, wykonaj następujące kroki:

1. Instalacja Głowicy Narzędzia:

- Wybierz odpowiednią głowicę do osadzania, zgodną z używanym pociskiem.
- Zdejmij aktualną głowicę, obracając ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- Zamocuj nową głowicę, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie pewnie trzymać.

2. Użycie Narzędzia:

- Umieść łuskę w odpowiedniej pozycji w narzędziu.
- Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo ustawiony w gnieździe.
- Delikatnie wciśnij uchwyt narzędzia, aby osadzić pocisk w łusce.
- Sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony i ewentualnie dokonaj crimpowania, jeśli to konieczne.

3. Czyszczenie Narzędzia:

- Po zakończeniu pracy, oczyść narzędzie z resztek materiałów.
- Przechowuj narzędzie w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

W przypadku, gdy narzędzie wymaga utylizacji, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji narzędzi i materiałów niebezpiecznych.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą. Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa produktu można zgłaszać do odpowiednich organów.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek i życzymy bezpiecznego użytkowania Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem.

Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu tarkkaan luodin asettamiseen ja se tarjoaa mahdollisuuden puristaa patruunan suuta.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai varoitukset.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käyttöön

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Varmista, että kaikki asetuspää on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai toimintaa ilman asiantuntevaa apua.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaus.
- Kiinnitä Seater with Crimp 7/8 tuote työpöytään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Valitse sopiva asetuspää ja kiinnitä se paikalleen.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjausbushingiin.
- Sääda asetuspään korkeutta tarpeen mukaan.
- Käynnistä puristusprosessi ja seuraa huolellisesti luodin asettamista.
- Poista valmis patruuna varovasti ja tarkista sen laatu.
- Puhdista tuote käytön jälkeen ja tarkista mahdolliset vauriot.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten ympäristösääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätiedot ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että saat apua asiantuntevalta taholta, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 7/8 tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 22 Hornet

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8 och 22 Hornet. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv användning när du sätter kulor. För att säkerställa en trygg och korrekt användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Kontrollera att kulsetaren är korrekt installerad innan användning.
- Undvik att använda produkten i blöta eller fuktiga miljöer.
- Arbeta alltid med produkten i en välventilerad miljö.
- Följ alltid instruktionerna för att byta ut säterhuvudet för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kulsetaren:

- Fäst kulsetaren ordentligt i en stabil arbetsbänk.
- Kontrollera att alla delar är åtdragna och i gott skick.
- Välj rätt säterhuvud för kulan du avser att använda.

2. Användning av kulsetaren:

- Förbered kulorna och patronhylsorna innan du börjar.
- Sätt kulan i den guidande bussningen.
- Om du använder crimp, justera inställningarna för att passa din patronhylsa.
- Utför crimpning i en jämn och kontrollerad rörelse.

3. Underhåll av produkten:

- Rengör produkten efter varje användning för att förlänga livslängden.
- Inspektera regelbundet för slitage och skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metall och plastmaterial.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Det är viktigt att ha tillgång till support för att säkerställa säker användning av produkten.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av Seater med Crimp 7/8 och 22 Hornet.

Návod k bezpečnému používání Seater s Crimp 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní usazení nábojů. Je důležité dodržovat následující bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné používání a minimalizovali rizika spojená s tímto produktem.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro účely, pro které byl určen.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a bez poškození před každým použitím.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji a střelnými materiály dodržujte základní bezpečnostní pravidla.
- Noste ochranné brýle a rukavice při práci s náboji.
- Nepoužívejte Seater s Crimp, pokud nejste řádně vyškoleni v manipulaci se střelnými zbraněmi a náboji.
- Udržujte pracovní plochu čistou a organizovanou, aby se minimalizovalo riziko nehody.
- Nikdy nepracujte s výrobkem v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů vysoké teploty.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
2. **Instalace:**
 - Připevněte Seater s Crimp k odpovídající matrice.
 - Zkontrolujte, zda je upevnění pevné a bezpečné.
3. **Použití:**
 - Vložte náboj do pouzdra a ujistěte se, že je správně umístěn.
 - Pokud používáte crimp, nastavte hlavu seatače podle pokynů výrobce.
 - Pomalu a plynule stlačte spoušť, abyste zajistili rovnoměrné usazení náboje.
4. **Údržba:**
 - Po každém použití důkladně vyčistěte Seater s Crimp.
 - Pravidelně kontrolujte a udržujte všechny části výrobku, aby se zajistila dlouhá životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a směrnice týkající se nebezpečného odpadu.
- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte ho způsobem, který minimalizuje riziko pro životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali Seater s Crimp 7/8. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.